

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 012/AONO/MINEFOP_PU/CIPM/2022 DU SEPT 2022 RELATIF AU RECRUTEMENT
D'UN CABINET D'ETUDES POUR LA REALISATION D'ETUDES PREALABLES DE
TRANSFORMATION DES SAR/SM (SAR/SM DE MVOMEKA'A, SAR/SM DE FONTEM ET DE
NGOMEDZAP) EN CENTRES DE FORMATION AUX METIERS (CFM).

1.-OBJET

Le Ministre de l'Emploi et de la Formation Professionnelle lance, un Appel d'Offres National Ouvert relatif au recrutement d'un Cabinet d'Etudes pour la réalisation des études préalables de transformation des SAR/SM en Centres de formation aux Métiers (CFM).

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres consistent à :

- faire le diagnostic et un état des lieux;
- déterminer les cinq premiers métiers prioritaires devant faire l'objet des formations dans les futurs CFM à partir d'une analyse des besoins en main d'œuvre locale ;
- réaliser des études techniques (levés topographiques, études multi réseaux (adduction d'eau, branchement électrique)) ;
- réaliser une étude de programmation architecturale des futurs CFM ;
- réaliser les Avants Projets Sommaires (APS) et les Avants Projets Détaillés (APD) sur la base des plans types des Centres de formation aux métiers disponibles ;
- élaborer les descriptifs et les Cahiers des Clauses Techniques Particulières (CCTP) des travaux (réhabilitations, terrassements, aménagements, constructions, etc) à réaliser ;
- établir le Bordereau des prix unitaires (BPU) et le devis quantitatif et estimatif (DQE) des prestations à réaliser ;
- établir la liste et les spécifications techniques des équipements susceptibles d'être utilisés dans les ateliers, les salles spécialisées, les bureaux et salles de formation, assortie de leurs coûts pour chaque métier.

Les SAR/SM concernées sont :

- SAR/SM de Mvomeka'a, département de Dja et Lobo, Région du Sud ;
- SAR/SM de Fontem, département de Lebialem , Région du Sud-Ouest ;
- SAR/SM de Ngomadzap, département du Nyong et So'o, Région du Centre.

3-DELA ET LIEU DE LIVRAISON

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pur la réalisation desdites prestations est de quatre (04) mois, à partir de la date de notification de l'ordre de service prescrivant le démarrage de l'exécution des prestations au MINEFOP.

4-ALLOTISSEMENT

Cet Appel d'Offres n'est pas loti.

5. COUT PREVISIONNEL

Le montant prévisionnel pour la réalisation de cette étude est de cent soixante huit millions six cent onze mille (168 611 000) de Francs CFA.

6 PARTICIPATIONS ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à tous les Cabinets d'Etudes de droit Camerounais justifiant d'une bonne expérience dans le domaine

7. FINANCEMENT

Les prestations, objet de cet appel d'offre sont financées par le Budget d'Investissement Public du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle de l'exercice 2022, imputation : 56 35 121 02 330004 211 190.

8-CONSULTATION D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle, sise à Nlongkak-Yaoundé
Tél : 222 02 39/222 20 45 81 Fax 222 20 28 06 et la électronique, sur la plateforme Camroon One Procurement System (COLEPS) aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publicscontrats.cm> dès publication du présent.

9 CAUTIONNEMENT PROVISoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement financier agréé par le Ministre des Finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de trois million trois cent soixante-douze mille deux cent vingt (3 372 220) de Francs CFA valable pendant cent vingt (120) jours au-delà de la date de validité des offres.

10-TAILLE ET FORMAT DES FICHIERS

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.
- Les formats acceptés sont les suivants :
- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

11-ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres sera acquis sur présentation par le soumissionnaire d'une quittance d'un montant non remboursable de cent cinquante mille (150 000) Francs CFA délivrée par le Trésor public.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'acquisition du DAO.

12-RECEVABILITE DES OFFRES

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme telles, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devront être déposées le 06 OCT 2022 à 11 heures précises au Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle, Direction des Affaires Générales à l'immeuble ministériel de Nlongkak, Tél : 222 200 339 Fax : 222 202 806.

Les plis fermés contenant les offres ne devront porter que la mention suivante :

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° ____/AONO/MINEFOP_PU/CIPM/2022 DU ____ 2022 RELATIF AU RECRUTEMENT D'UN
CABINET D'ETUDES POUR LA REALISATION DES ETUDES PREALABLES DE
TRANSFORMATION DES SAR/SM (SAR/SM DE MVOMEKA'A, SAR/SM DE FONTEM ET DE
NGOMEDZAP) EN CENTRES DE FORMATION AUX METIERS (CFM).**

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

NB : Les chèques, même certifiés, ne sont pas acceptés en lieu et place des cautions de soumission.

13-OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en deux (02) temps :

-Les offres administratives et techniques seront ouvertes par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans la salle des réunions du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle, sise au 1er étage, de l'immeuble ministériel de Nlongkak, le 06 OCT 2022 à 12 heures précises, heure locale, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

NB : Chaque soumissionnaire remettra une enveloppe de l'offre financière autre que celle de la CIPM à pli fermé à l'Agent collecteur de l'ARMP au moment de dépouillement des offres administratives et techniques. Elle sera paraphée et signée par le Président de la CIPM. Il faudrait également remettre la version électronique des offres.

Les offres financières seront ouvertes dans les mêmes conditions, à une date ultérieure qui sera communiquée aux soumissionnaires ayant été qualifiés à l'issue de l'évaluation technique.

14 DELAI D'EXECUTION

Le délai d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation desdites prestations est de cent vingt (120) jours, à partir de la date de notification de l'ordre de service prescrivant le démarrage de l'exécution des prestations.

15-CRITERES D'EVALUATION

13.1. Critères éliminatoires

- 1) Absence d'une caution de soumission à l'ouverture des offres;
- 2) Non-conformité d'une pièce administrative après épuisement du moratoire réglementaire de 48 heures ;
- 3) Fausses déclarations, substitution ou Pièces falsifiées ;
- 4) Présence dans le dossier technique d'une information financière ;

- 6) Note technique inférieure à 70 points sur 100.
- 7) Omission d'un prix quantifié dans le Bordereau des prix Unitaires ;
- 8) Absence de décomposition des prix forfaitaires
- 9) Absence d'une capacité financière d'au moins 50% du coût prévisionnel du projet ;
- 10) Déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché public au cours de trois dernières années.
- 11) Absence ou non qualification du chef de mission/ou de l'un du personnel clé.

13.2. Critères essentiels

- Référence du Bureau d'Etudes	30 points ;
- Qualification et référence du personnel clé pour la mission	40 points ;
- Plan de travail et méthodologie proposé par rapport aux TDR	20 points ;
- Moyens techniques et matériels	05 points
- Présentation de l'offre	05 points

TOTAL

100 Points

Seules les offres techniques qui auront obtenu au moins 80 points sur 100 à l'issue de cette évaluation seront retenues pour la suite de la procédure.

16- METHODE DE SÉLECTION DU CABINET

La note technique (Nt) minimum requis est de 80 points sur 100.

Le Marché sera attribué au soumissionnaire administrativement et techniquement qualifié qui aura produit l'offre la mieux disante par combinaison des notes techniques et financières.

La note financière (Nf) est obtenue de la façon suivante :

- La note financière de la proposition financière la moins disante sera prise égale à 100 points.
- Les notes financières des autres soumissionnaires seront obtenues par la formule :

$$Nf = \frac{100 \times F_m}{F}$$
 - F_m = le montant de la proposition la moins disante
 - F = le montant de la proposition considérée.

17- ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre sera la mieux disante.

18- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de cent vingt (120) jours, à compter de la date limite fixée pour le dépôt de ces dernières.

19- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Pour toute information complémentaire relative au présent Appel d'Offres, les Cabinets intéressés peuvent s'adresser à la Direction des Affaires Générales du MINEFOP, sis au 3ième étage de l'immeuble ministériel de Nlongkak à Yaoundé Tel : 222 200 349/222 204 581

20- ASSISTANCE TECHNIQUE

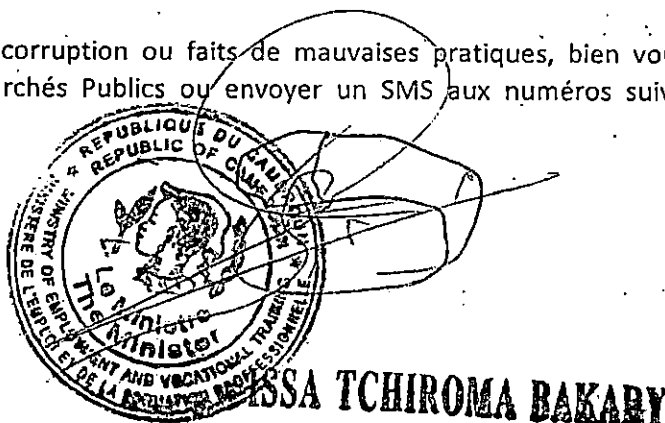
Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155/ 222 235 669 ou écrire à l'adresse email : dsi@minmap.cm.

21- FRAUDE ET CORRUPTION

Pour toute dénonciation de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le Ministère en charge des Marchés Publics ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 205 725/699 370 748.

Ampliations :

- ARMP (Information et archivage)
- SOPECAM (Pour publication)
- CIPM/MINEFOP (Pour publication)



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DE LA
FORMATION PROFESSIONNELLE

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES

SOUS-DIRECTION DU BUDGET

SERVICES DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF EMPLOYMENT
AND VOCATIONAL TRAINING

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

SUDEPARTMENT OF BUDGET

SERVICES IN CHARGE OF CONTRACTS

2 6 SEPT 2022 CALL FOR TENDERS IN URGENT PROCEDURE N° 012 /AONO/MINEFOP_UP/CIPM/2022 OF
RELATING TO THE RECRUITMENT OF A STUDY FIRM FOR THE REALIZATION OF
PRIOR STUDIES FOR THE TRANSFORMATION OF SAR/SM (SAR/SM OF MVOMEKA'A, SAR/SM
OF FONTEM AND SAR/SM OF NGOMEDZAP) INTO JOB TRAINING CENTERS (CFM).

1. OBJECT

The Minister of Employment and Vocational Training is launching an Open National Call for Tenders relating to the recruitment of a Consulting Firm to carry out preliminary studies for the transformation of SAR/SM into Trades Training Centers (CFM).

2. CONSISTENCY OF BENEFITS

The services covered by this Call for Tenders consist of:

- make the diagnosis and an inventory;
- determine the first five priority professions to be the subject of training in future CFMs based on an analysis of local labor needs;
- carry out technical studies (topographic surveys, multi-network studies (water supply, electrical connection));
- carry out a study of the architectural programming of future CFMs;
- carry out the Summary Preliminary Projects (APS) and the Detailed Preliminary Projects (APD) on the basis of the standard plans of the Training Centers for available trades;
- draw up the descriptions and Specific Technical Clauses (CCTP) of the work (rehabilitation, earthworks, development, construction, etc.) to be carried out;
- establish the Unit Price Schedule (BPU) and the quantitative and estimated estimate (DQE) of the services to be performed;
- draw up the list and technical specifications of the equipment likely to be used in the workshops, specialized rooms, offices and training rooms, together with their costs for each trade.

The SAR/SM concerned are:

- SAR/SM of Mvomeka'a, department of Dja and Lobo, South Region;
- SAR/SM of Fontem, department of Lebialem, South-West Region;
- SAR/SM of Ngomadzap, Nyong and So'o department, Center region

3-TIME AND PLACE OF DELIVERY

The maximum period provided by the Client for the performance of the said services is four (04) months, from the date of notification of the service order prescribing the start of the performance of the services.

4. ALLOTMENT

This Call for Tenders is not subdivided.

5. ESTIMATED COST

The estimated amount for the realization of this study is one hundred and sixty eight million six hundred and eleven thousand (168,611,000) CFA francs.

6-PARTICIPATIONS AND ORIGIN

Participation in this Call for Tenders is open to all Cameroonian law firms with good experience in the field.

7-FUNDING

The services covered by this invitation to tender are financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Employment and Vocational Training for the 2022 financial year, allocation: 56 35 121 02 330004 211 190.

8-TENDER CONSULTATION

The tender dossier can be consulted during working hours at the General Affairs Department of the Ministry of Employment and Vocational Training, located in Nlongkak-Yaoundé Tel: 222 02 39/222 20 45 81 Fax 222 20 28 06 and electronics, on the Cameroon One Procurement System (COLEPS) platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publicscontrats.cm> upon publication of this document.

9 PROVISIONAL BOND

Under penalty of rejection, each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established by a financial institution approved by the Minister of Finance and whose list appears in document 11 of the DAO, in the amount of three million three hundred seventy-two thousand two hundred and twenty (3,372,220) CFA Francs valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

10 FILE SIZE AND FORMAT

For online submission, the maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constituting the tenderer's offer are as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.
- Accepted formats are:
- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The other required administrative documents must imperatively be produced in originals or in copies certified as true by the issuing service or an administrative authority (Prefect, Sub-prefect, etc.), in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of tenders.

Any tender that does not comply with the requirements of this notice and the Call for Tenders Dossier will be declared inadmissible.

The other required administrative documents must imperatively be produced in originals or in copies certified as true by the issuing service or an administrative authority (Prefect, Sub-

prefect, etc.), in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of tenders.

Any tender that does not comply with the requirements of this notice and the Call for Tenders Dossier will be declared inadmissible.

11 ACQUISITION OF THE CALL FOR TENDERS

The Tender Dossier will be acquired upon presentation by the tenderer of a receipt for a non-refundable amount of one hundred and fifty thousand (150,000) CFA francs issued by the Public Treasury.

It is also possible to obtain the DAO by free download on the COLEPS platform available at the addresses indicated above. However, the online submission is conditional on the payment of the DAO acquisition costs.

12-ADMISSIBILITY OF OFFERS

Tenders written in French or English in seven (07) copies, including the original and six (06) copies marked as such, in accordance with the requirements of the Call for Tenders File, must be submitted on 19/06/2022 11a.m prompt at the Ministry of Employment and Vocational Training, Directorate of General Affairs at the ministerial building in Nlongkak

Tel: 222 200 339 Fax: 222 202 806.

The closed folds containing the offers must bear only the mention:

NB: Each tenderer will submit an envelope of the financial offer other than that of the CIPM in a sealed envelope to the Collecting Agent of the ARMP at the time of the examination of the administrative and technical offers. It will be initialed and signed by the President of the CIPM. The electronic version of the tenders should also be submitted.

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS IN URGENT PROCEDURE
N° _____ /AONO/MINEFOP UP/CIPM/2022 OF _____ 2022 RELATING TO THE
RECRUITMENT OF A STUDY FIRM FOR THE REALIZATION OF PRIOR STUDIES FOR
THE TRANSFORMATION OF SAR/SM (SAR/SM OF MVOMEKA'A, SAR/SM OF FONTEM
ET SAR/SM OF NGOMEDZAP INTO JOB TRAINING CENTERS (CFM).

"TO BE OPENED ONLY IN COUNTING SESSIONS".

NB: Checks, even certified, are not accepted in lieu of bid bonds.

13-OPENING OF TENDERS

Tenders will be opened in two (02) stages:

- The administrative and technical offers will be opened by the Ministerial Commission for Procurement, in the meeting room of the Ministry of Employment and Vocational Training, located on the 1st floor, of the ministerial building of Nlongkak, on 19/06/2022 at 12:00 p.m., local time, in the presence of the tenderers or their duly authorized representatives who have perfect knowledge of the file.

- The financial offers will be opened under the same conditions, at a later date which will be communicated to the qualified bidders following the technical evaluation.

14. COMPLETION TIME

The execution period provided by the Project Owner for the performance of the said services is one hundred and twenty (120) days, from the date of notification of the service order prescribing the start of the execution of the services.

15-EVALUATION CRITERIA

15.1. Eliminary criteria

- 1) Absence of a bid bond at the opening of bids;
- 2) Non-compliance of an administrative document after exhaustion of the regulatory moratorium of 48 hours;

- 3) Misrepresentation, Substitution or Falsified Documents;
- 4) Presence in the technical file of financial information;
- 5) Score less than 20/30 on the proposed work plan and methodology compared to the Terms of Reference;
- 6) Technical score less than 80 points out of 100.
- 7) Omission of a quantified price in the Unit Price Schedule;
- 8) Absence of breakdown of fixed prices.
- 9) Absence of a financial capacity of at least 50% of the estimated cost of the project;
- 10) Declaration on honor of not having abandoned a public contract during the last three years
- 11) Absence or non-qualification of chef of mission/or of one of key personal.

15.2. Essential criteria

- | | |
|--|-------------------|
| - Reference of the Design Office | 30 points; |
| - Qualification and reference of key personnel for the mission | 40 points; |
| - Work plan and methodology proposed in relation to the TOR | 20 points; |
| - Technical and material means | 05 points |
| - Presentation of the offer | 05 points; |
| TOTAL | 100 Points |

Only the technical offers which will have obtained at least 80 points out of 100 at the end of this evaluation will be retained for the rest of the procedure.

16-CABINET SELECTION METHOD

The minimum technical score (Nt) required is 80 points out of 100.

The Contract will be awarded to the administratively and technically qualified tenderer who has produced the lowest bid by combining the technical and financial scores.

The financial score (Nf) is obtained as follows:

- The financial score of the lowest financial proposal will be taken as equal to 100 points.
- The financial scores of the other bidders will be obtained by the formula: $Nf = \frac{100 \times F_m}{F}$

F

Fm= the amount of the lowest bid

F= the amount of the considered proposal.

17. CONTRACT AWARD

The Contract will be awarded to the tenderer whose tender is the highest.

18-DURATION OF VALIDITY OF OFFERS

Tenderers remain bound by their offers for a period of one hundred and twenty (120) days, from the deadline set for the submission of the latter.

19- ADDITIONAL INFORMATION

For any additional information relating to this Call for Tenders, interested Firms may contact the General Affairs Department of MINEFOP, located on the 3rd floor of the Nlongkak Ministerial Building Tel: 222 200 3 TTel : 222 200 349/222 204 581

20- TECHNICAL ASSISTANCE

To obtain technical assistance, in the event of a problem arising from the use of the platform, please call (+237) 222 238 155/ 222 235 669 or write to the email address: dsi@minmap. cm.

21-FRAUD AND CORRUPTION

For any denunciation of corruption or facts of bad practices, please call the Ministry in charge of Public Procurement or send an SMS to the following numbers: 673 205 725/699 370 748.

Amplifications:

- ARMP (For Publication and archiving)
- SOPECAM (for publication)
- CIPM/MINEFOP (For information)
- MINMAP (for information)

CHRONO/ARCHIVES



ISSA TCHIROMA BAKARY